



Alles Gute fürs neue Schuljahr!

Hunderte Kinder werden ab 5. September in Maria Enzersdorf wieder die Schulbank drücken – sei es in den Volksschulen im Altort und in der Südstadt, sei es im Sportgymnasium oder in einer der Privatschulen des Ortes. Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf wünscht den Kindern und Jugendlichen einen schwungvollen Start ins neue Schuljahr! Einstimmen auf einen beschwingten Herbst kann man sich bestens beim Großen SommerSchlussFest am 17. und 18. September am Freizeitgelände. Nähere Informationen im Veranstaltungskalender auf Seite 12.

Amtliche Mitteilung: An einen Haushalt

Der Bürgermeister

Liebe Maria Enzersdorferinnen!
Liebe Maria Enzersdorfer!

Keine Sommerpause

Viel zu rasch sind die Ferienwochen vergangen. Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf konnte die Sommermonate für viele Erneuerungs- und Reparaturarbeiten (z.B. in unseren Volksschulen) nutzen. Auch unser zentrales Bauprojekt in der Barmhartstalstraße ist ein erhebliches Stück vorgekommen. Einen Auszug der Arbeiten, die in den Sommermonaten erledigt wurden, finden Sie auf den Seiten 3, 6 und 7.

Kreuzung Gabrielerstraße/Grenzgasse entschärft

Im Kreuzungsbereich Gabrielerstraße/Grenzgasse kam es im Frühjahr leider mehrmals zu Verkehrsunfällen. Wir haben dies zum Anlass genommen, für diese schon vielfach überprüfte Kreuzung nochmals ein Verbesserungskonzept durch einen Verkehrsplaner erstellen zu lassen. Dieses Konzept war dann ein wesentlicher Beitrag zur Verkehrsverhandlung durch die BH Mödling, bei der ein großer Teil der Vorschläge vom zuständigen Sachverständigen als geeignete Verbesserungen zur Sicherheit eingestuft wurden. Wir haben alle diese baulichen Änderungen und zusätzlichen Markierungen in wenigen Wochen fertiggestellt (siehe Bericht auf Seite 3). Ich hoffe, dass damit ein besseres und sichereres Passieren der Kreuzung unterstützt wird. Dies erfordert aber auch die Bereitschaft aller Verkehrsteilnehmer, diese Hinweise und Markierungen zu beachten.

Schulbeginn

Mit 5. September steht der Beginn des Schuljahrs unmittelbar bevor. 462 Schülerinnen und Schüler besuchen alleine unsere beiden Volksschulen darunter 117, die zum ersten Mal die Schulbank drücken. Ich richte daher an Sie alle die Bitte, Ihre besondere Aufmerksamkeit im Straßenverkehr auf unsere Schulanfänger zu richten, für die auf Ihrem Schulweg das richtige Verhalten im Verkehr noch Neuland darstellt.

Südstadtzentrum

Wie bereits berichtet, planen die neuen Eigentümer des Südstadtzentrums, die

Firma Immovate, eine komplette Neuerrichtung des Gebäudekomplexes. Nachdem der Lebensmittelmarkt im neuen Konzept nicht in der Mitte des Südstadtzentrums seinen Platz finden soll, wird derzeit geklärt, in welchen Bereichen und in welchem Umfang Änderungen des Bebauungsplanes für die Realisierung des Projektes vorgenommen werden müssen. Dazu haben im Sommer bisher zwei Abstimmungsrounds stattgefunden. Derzeit gehen wir davon aus, dass bis Oktober Planunterlagen vorliegen, die dann öffentlich vorgestellt werden.

Sommerspiele

Die heurigen Sommerspiele sind mit dem abschließenden Konzert am 12. August erfolgreich verlaufen. Zahlreiche Besucher genossen die Theater- und Konzertaufführungen im Hof des Hunyadischlosses, soweit es das Wetter erlaubte. Ich freue mich schon jetzt auf die nächstjährigen Aufführungen.

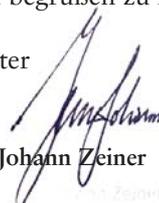
„Service vor Ort“ – weiter für Sie da

Seit Beginn meiner Amtszeit als Bürgermeister ist mir der direkte Kontakt mit Ihnen, mit den Bürgerinnen und Bürgern von Maria Enzersdorf ein wichtiges Anliegen. Dies war auch der Beweggrund für die erste, umfassende Ortsbegehung „Service vor Ort“ im Jahr 2014. Von den vielen Anliegen konnten wir bis jetzt mehr als die Hälfte erledigen. Jetzt werden wir im Herbst wieder für Sie da sein – „Service vor Ort“ in etwas verdichteter Form. Ich lade Sie herzlich zu den Gesprächen ein, bei denen Sie mir, meinen GemeinderatskollegInnen und MitarbeiterInnen der Verwaltung Ihre aktuellen Anliegen und Wünsche vorbringen können.

Veranstaltungs-Herbst

Mit dem Monat September startet die Herbstsaison und bringt wieder zahlreiche Veranstaltungen und Feste, zu denen ich herzlich einlade. Wie gewohnt bietet die Marktgemeinde Maria Enzersdorf eine Vielzahl an Kulturveranstaltungen, über die Sie ab Seite 11 informiert werden. Ein großes Fest für die ganze Familie wird das SommerSchlussFest der Pfadfinder Südstadt und der Sportunion Südstadt am 17. und 18. September am Freizeitgelände sein. Ich freue mich, Sie dabei begrüßen zu können.

Ihr Bürgermeister



Johann Zeiner



Bürgermeister
Johann Zeiner



Neuer Zaun beim Friedhof. Die Friedhofsmauer in der Grenzgasse musste dringend saniert werden. Der Gemeinderat mit Bürgermeister Johann Zeiner (l.) an der Spitze entschloss sich in diesem Zuge, die Mauer durch einen Zaun zu ersetzen. So wurde in den frühen Sommerwochen ein Schmiedezaun mit Spitzen und Rosetten im Auftrag der Abteilung für Liegenschaften mit Leiter Jürgen Tiefnig (r.) montiert. Nun hat man von der Grenzgasse aus einen wunderschönen Blick auf den Friedhof der Gemeinde.

Kreuzung „entschärft“

Grenzgasse/Gabrielerstraße sicherer geworden

An der Kreuzung Grenzgasse/Gabrielerstraße, im Grenzgebiet der beiden Gemeinden Maria Enzersdorf und Mödling, ereigneten sich in den letzten Wochen und Monaten immer wieder Unfälle. Nun wurden verschiedene Schritte gesetzt, damit die Kreuzung sicherer wird.

Die Maßnahmen wurden von der Gemeinde Maria Enzersdorf und einem Verkehrsplanungsbüro aus-

gearbeitet, von der Bezirkshauptmannschaft Mödling verordnet und auch schon umgesetzt.

- + Halte- und Parkverbot in der Grenzgasse (KG Mödling), um die Sicht auf die Kreuzung zu verbessern und den Fahrstreifen freizuhalten
- + Schaffung von Ersatzparkplätzen
- + Bodenmarkierungen im Kreuzungsbereich verdeutlichen die Vorrangstraße mit besonderem Verlauf; Bremsmarkierungen
- + Fahrbahnverschwenkung durch bauliche Maßnahme



Flohmarkt beim Wochenmarkt am 24.9.

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf veranstaltet am 24.9.2016, von 8 bis 12 Uhr einen Flohmarkt im Rahmen des Wochenmarktes beim Parkplatz Südstadtzentrum. Wer bei dem Flohmarkt mitmachen möchte, meldet sich bitte persönlich im Rathaus mit einem Formular an. Infos: Tel. 0676 88403 0.

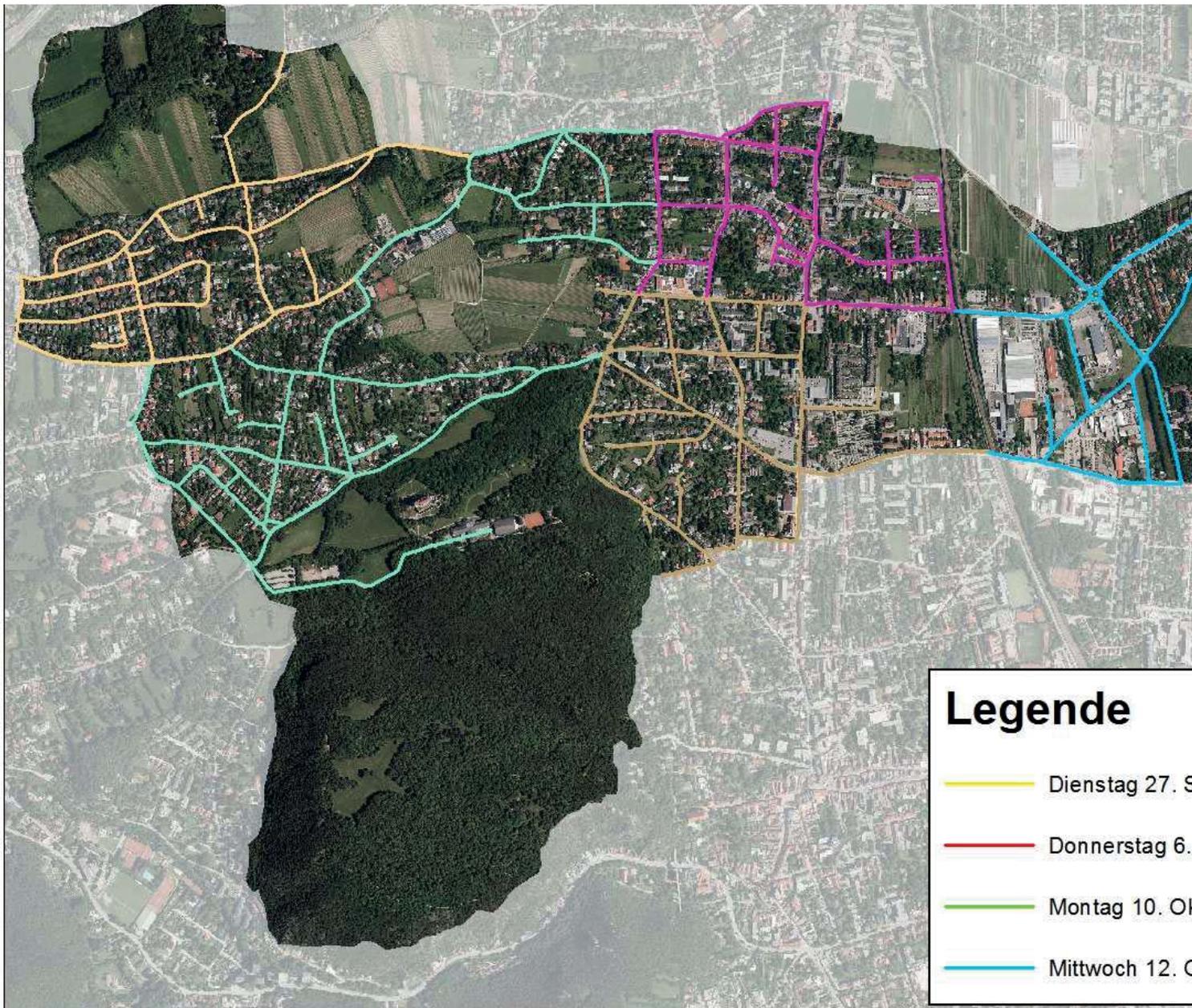
Service vor Ort

Gemeinsam & miteinander Erfolgreicher Weg des Dialogs wird fortgesetzt

„Gemeinsam und miteinander“ – unter dieses Leitmotiv hat Ortschef Johann Zeiner von Beginn an seine Arbeit als Bürgermeister gestellt und im Jahr 2014 erstmals die Aktion „Service vor Ort – Sie am Wort“ durchgeführt, bei denen BürgerInnen ihre Anregungen deponieren konnten. Nun erlebt die Aktion Ende September und im Oktober eine Wiederholung.

Bürgermeister Johann Zeiner lädt alle Maria Enzersdorferinnen und Maria Enzersdorfer dazu ein, mit ihm das Gespräch zu suchen und ihre Anliegen einzubringen. Die Termine für die Begehungen und Treffpunkte in den einzelnen Straßen entnehmen Sie bitte der Übersicht auf der rechten Seite. Sie erhalten aber auch noch eine persönliche Einladung per Post.

Bitte beachten Sie, dass manche Straßen auf zwei Termine aufgeteilt sind und die Einladungen daher unterschiedlich verteilt werden. Sollten Sie an diesem Tag keine Zeit haben, können Sie natürlich jeden anderen Termin gerne wahrnehmen.



Sie am Wort



Begehungs-Termine Gesamtübersicht

27. September

17.30 Uhr: Wienerbruckstraße Höhe Nr. 110

(Wienerbruckstraße, Liese Prokop-Platz, Johann Steinböck-Straße)

19.00 Uhr: Donaustraße Höhe Nr. 87

(Donaustraße, Viktor Müllner-Weg, Kampstraße)

6. Oktober

17.30 Uhr: Hohe Wand-Straße Höhe EKZ-Parkplatz

(Hohe Wand-Straße, Im Obstgarten)

19.00 Uhr: Erlaufstraße Höhe Theißplatz (Erlaufstraße, Theißplatz)

10. Oktober

17.30 Uhr: Dobrastraße Höhe Nr. 1 (Dobrastraße, Steinfeldstr.)

19.00 Uhr: Thurnbergstraße Höhe Nr. 1 (Ottensteinstraße, Thurnbrgstr.)

12. Oktober

17.30 Uhr: Parkplatz Billa Kreisverkehr

(In den Schnablern, Heugasse, Koenig & Bauer-Straße)

19.00 Uhr: Eingang Altstoffsammelzentrum Alter Wienerweg 2

(Am Steinfeld, Alter Wienerweg, Otto Braun-Straße, Gabrieler Straße, Grenzgasse)

18. Oktober

17.30 Uhr: Kreuzung Riemerschmidgasse / Hans Weigel-Gasse

(Hans Weigel-Gasse, Riemerschmidgasse, Roseggergasse, Grillparzerstraße, Franz Josef-Straße, Hauptstraße, Messingerplatz)

19.00 Uhr: Franziskanerplatz (Herrgottschnitzergasse, Schloßgasse, Mariazellergasse, Dreihäusergasse, Riefelgasse, Kirchenstraße, Franziskanerplatz, Liechtensteinstraße, Franz Keim-Gasse, Sonnbergstraße, Gießhüblerstraße, Schulplatz)

19. Oktober

17.30 Uhr: Parkplatz Pennymarkt, Hauptstraße 39 (Grenzgasse, Kaiserin Elisabeth-Straße, Hauptstraße, Franz Josef-Straße, Zipsgasse, Helferstorferstraße, Johannesstraße, Hofgasse)

19.00 Uhr: Kreuzung Waldgasse/Pachergasse (Helferstorferstraße, Liechtensteinstraße, Pachergasse, Perlgasse, Im Auholz, Fürstenstraße, Waldgasse, Josef Leeb-Gasse, Robert Stolz-Gasse, Im Rebengrund)

25. Oktober

17.30 Uhr: Karl Peyfuß- Platz Kreuzung Gießhüblerstraße (Franz Keim-Gasse, Karl Huber-Gasse, Karl Heinrich Waggerl-Weg, Karl Peyfuß-Platz, Gießhüblerstraße, An der Lucken, Dr. Mehes-Gasse, Am Rauchkogel, Stojanstraße, Zwetschkenallee, Ferd. Gießler-Gasse, Johannesstraße)

19.00 Uhr: Kreuzung Johannesstraße / Zwetschkenallee (Sepp Hubatsch-Gasse, Arie van Gent-Weg, Am Hühnerkogel, Zacharias Werner-Gasse, Siedlungsstraße, Ferd. Maller-Gasse, Südtirolerstraße, Vaduzer-Weg, Urlaubskreuzstraße, Fürstenweg, Am Hausberg)

27. Oktober

17.30 Uhr: Kreuzung Fischer v. Erlach-Gasse / J. Schöffel-Gasse (Gießhüblerstraße, F. Georg Waldmüller-Strasse, J. Weinheber-Gasse, Fischer v. Erlach-Gasse, J. Schöffel-Gasse, Höhenweg)

19.00 Uhr: Kreuzung Mitteräckerstraße / Barmhartstalstraße (Barmhartstalweg, Anton Seidl-Gasse, Barmhartstalstraße, C.M. Hofbauer-Gasse, Am Geißriegel, Lotteweg, Mitteräckerstraße, Am Steinriegel, Paul Schebesta-Gasse, Martin Gusinde-Gasse, F. Raimund-Gasse)



September	—	Dienstag 18. Oktober
Oktober	—	Mittwoch 19. Oktober
Oktober	—	Dienstag 25. Oktober
Oktober	—	Donnerstag 27. Oktober

Für Maria Enzersdorf

In den Sommermonaten wurde fleißig gearbeitet

In den letzten Monaten wurden in Maria Enzersdorf wieder zahlreiche, wichtige Arbeiten vorgenommen. Hier finden Sie einen kleinen Überblick!

Straßen- & Gehsteigsanierungen

Am Ende der Dobrastraße wurde in den Vorjahren die Altstoffsammelinsel neu ausgebaut. Auch der Asphaltbelag im dortigen Gehsteig- und Fahrbahnbereich war sanierungsbedürftig. Die entsprechenden Arbeiten wurden nun durchgeführt. Auch ein 125m langes Wohnwegeteilstück der Wienerbruckstraße wurde saniert.

Restaurierung Schiffersäule

An der Ecke Liechtensteinstraße/Schulplatz befindet sich das älteste Zeugnis für Wallfahrerzüge auf der Via Sacra von Wien nach Mariazell – die Schiffersäule. Der barocke Aufsatz mit einer kleinen Marienstatue stammt aus dem 17. Jahrhundert und wurde nun

in Absprache mit dem Landeskonservator für NÖ restauriert.

Am Steinriegel

Umfangreiche Arbeiten haben Am Steinriegel stattgefunden. Das fehlende Straßenstück zur Anbindung Am Geißriegel wurde mit der entsprechenden Infrastruktur (Kanal, Wasser, Strom, Kabelplus und Leerverrohrung für die Telekom) versehen und anschließend eine neue Straße ausgebaut. Damit konnten die angrenzenden Baustücke aufgeschlossen werden. Im bestehenden Straßenteil wurde der Kanal ausgetauscht und schlussendlich der gesamte Straßenabschnitt zwischen der



Gießhüblerstraße und Am Geißriegel neu asphaltiert. Die Gesamtkosten dieses Projektes belaufen sich auf ca. 380.000 Euro.

Barmhartstalstraße

Die Bauarbeiten für die Erneuerung der Infrastruktur in der Barmhartstalstraße laufen auf Hochtouren. Die EVN Wasser verlegt dabei vom Hochbehälter Rauchkogel in der Dr. Mehes-Gasse über die Gießhüblerstraße, K. Peyfuß-Platz und Barmhartstalstraße Richtung Gießhübl bis Perchtoldsdorf eine Transportwasserleitung. Außerdem tauscht die Marktgemeinde Maria Enzersdorf im Abschnitt zwischen K. Peyfuß-Platz und Mitteräckerstraße den Kanal und im westlichen Abschnitt der Barmhartstalstraße die Wasserleitung. Nach dem Abschluss der Tiefbauarbeiten wird im Herbst die Straße vollflächig neu hergestellt.



Erste Adresse für:

- Fundierte Chefberatungen
- Intelligente Verkaufsmethoden
- Bestmögliche Preise



Tel.: 02231/61231

Mo.-So. 9-21 Uhr

Herr Hans Moser senior: 0664/1849451

GUTSCHEIN für eine kostenlose Chefberatung samt Objektbesichtigung und Marktwertschätzung für Verkäufer von Haus, Grund oder Wohnung in Wien-Umgebung, Wien und NÖ.

Bus-Fahrverbot Am Hausberg

In den letzten Jahren hat der Bustourismus Am Hausberg bis direkt hin zur Burg Liechtenstein stark zugenommen. Einerseits haben die schweren Reisebusse dabei die Fahrbahn beschädigt, andererseits die Umkehrschleife oft als Parkplatz genutzt. Um diese unbefriedigende Situation zu beenden, wurde beschlossen, auf der Straße Am Hausberg ab dem Parkplatz ein Fahrverbot für Omnibusse zu erlassen. Ausgenommen sind Busse, die auf private Grundstücke zufahren.



Fotos fg/hwk

Beachvolleyballplatz

Der Wirtschaftshof der Marktgemeinde Maria Enzersdorf hat im Sommer den Sand des Beachvolleyballplatzes am Freizeitgelände in der Südstadt getauscht. Dabei wurden 160m³ Sand aufgebracht. Auch die Begrenzungsbänder des Platzes wurden erneuert – diese verschwinden regelmäßig über Nacht wie von Geisterhand.

Volksschulen

Die schulfreien Sommermonate wurden genutzt, um in den Volksschulen des Volksschulsprengels Maria Enzersdorf/Brunn umfangreiche Sanierungen durchzuführen. So wurden unter anderem Böden und Turnsaalgarderoben saniert, Tische und Sesseln sowie Whiteboards angeschafft und Klassenzimmer ausgemalt. Beim Hort Theißplatz wurde außerdem eine Fläche von rund 150m² als ergänzende Spielfläche befestigt.

Kindergarten Mariazellergasse

Der Garten des Kindergartens

Mariazellergasse wurde mit tatkräftiger Hilfe der Mitarbeiter des Wirtschaftshofes umgestaltet. So gibt es jetzt unter anderem viel mehr Pflanzen, aber auch eine Sandmulde mit Wasserspielmöglichkeit und eine Gartenhütte.



Rathausmuer

Die Mauer entlang des Parkes beim Rathaus auf der Hauptstraße wurde innenseitig saniert.

Hundeauslaufzone

Entlang der Klostermuer in St. Gabriel wurde eine neue Hundeauslaufzone eingerichtet. Die Freilaufzone hat eine Größe von rund 1900m² und ist mit einem Maschendrahtzaun abgetrennt.

WANNE RAUS DUSCHE REIN



Badewanne mit hohem Einstieg, rutschig, Fugenprobleme



barrierefrei, rutschfest, fugenlos, großformatige Wandpaneele

24^h
BadRenovierung
fugenlos • barrierefrei • rutschfest



Schnelligkeit

in 24 Stunden zu Ihrem neuen Badezimmer

Fixpreisgarantie

Top-Qualität zum vereinbarten Preis

Beratung

Persönliche Fachberatung direkt bei Ihnen zu Hause

Barrierefreiheit

Keine Stolperfallen oder lästige Übergänge mehr

Rutschfestigkeit

Auch mit nassen Füßen einen sicheren Stand haben

Staubschutzkonzept

Wenig Schmutz und Lärm während des Umbaus

viterma Lizenzpartner Krumböck GmbH | Helferstorferstrasse 68 | 2344 Ma. Enzersdorf
Tel 0800 20 22 19 (kostenlos) oder 0676 977 73 39
moedling@viterma.com | www.viterma.com



Gesundheit

Fit in den Herbst - von Kathrin Rudel

Bewegung ist gut für Körper, Geist und Seele und hält uns länger jung und fit. Man baut Stress ab und Kreativität, Denk- und Erinnerungsvermögen werden gesteigert. Hohem Blutdruck, Diabetes und erhöhten Cholesterinwerten beugt man damit effektiv vor. Das Osteoporose- und Krebsrisiko wird verringert, Bänder wie auch Sehnen werden belastbarer und Knochen besser mit Mineralstoffen versorgt.

Sport ist ein richtiger Beauty-Booster: man fühlt sich besser in seiner Haut und sieht viel frischer aus. Wer sich fitter und kräftiger fühlt, ist auch psychisch belastbarer.

Idealerweise betreibt man mindestens 3x pro Woche für 30 Minuten Ausdauersport wie Wandern, Laufen, Nordic Walken, Schwimmen oder Radfahren und kombiniert dies mit Krafttraining, um die Muskulatur zu stärken. Diese entlastet Gelenke und Knochen und verringert somit das Sturz- und Verletzungsrisiko. Kurse wie Yoga, Pilates und Rückengymnastik stärken den Haltungsapparat und trainieren die Tiefenmuskulatur.

Ungeübten oder älteren Menschen rate ich, bei ihrem Hausarzt einen Gesundheitscheck durchführen zu lassen, bevor sie sportlich durchstarten. Ein Trainer hilft Ihnen Ihre Ziele zu definieren und mit Hilfe eines Trainingsprogrammes umzusetzen.

Unsere Gemeinde bietet vielfältige Möglichkeiten für die Ausübung von Sport- und Freizeitaktivitäten unter freiem Himmel und/oder in den Vereinen. Starten Sie noch heute!

Kathrin Rudel
Dipl. Gesundheitstrainerin 50+
fitmit50plus@gmx.at; 0676/51 99 489
www.fitmit50plus.at

Bewegungstag in Maria Enzersdorf



„Turn mit, mach mit, sei fit!“

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt am

22. Oktober 2016
von 10 bis 16 Uhr

zu einem bewegungsreichen Tag in das
Bundessport- und Freizeitzentrum Südstadt
Liese Prokop-Platz, Maria Enzersdorf.

Programm

Show- und Mitmachprogramm
der Sportunion Südstadt und
des Turnvereins Maria Enzersdorf

Kinderbewegungsprogramm

Gesundheitsparcours

Vorträge

Gesundheitstombola



Seniorenfahrt 2016

Seniorenfahrt 2016

Geschichte & Natur erleben

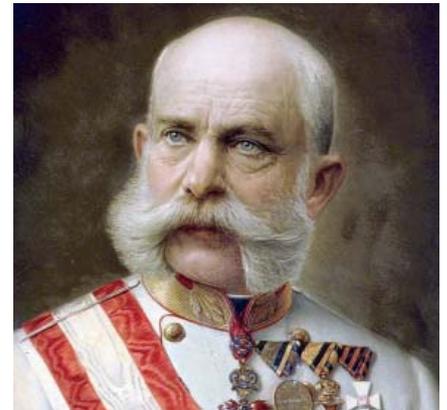
Der Besuch der Kaiser Franz Joseph-Ausstellung in Schloss Niederweiden und des Naturparkmuseums in Orth an der Donau stehen auf dem Programm der heurigen Seniorenfahrt am 1. und am 7. September 2016.

Es war der 16. November 1916, als Österreichs Kaiser Franz Joseph verstarb. 68 Jahre lang hat er die Geschicke der Habsburgermonarchie geleitet. Sein Todestag jährt sich heuer zum 100. Mal, sein Wirken wird im Schloss Niederweiden im Rahmen einer Sonderausstellung dokumentiert. Diese Ausstellung wird die erste Station der heurigen Seniorenfahrt sein. Nach dem Mittagessen geht es dann weiter nach Orth an der Donau ins

Naturparkmuseum, wo man interessante Einblicke in den Naturpark mit seiner Fauna und Flora erhält.

Zu diesem Ausflug eingeladen sind jene Seniorinnen und Senioren, die über 65 Jahre alt und in Maria Enzersdorf hauptgemeldet sind. Sie können zwischen zwei Terminen wählen, eben dem 1.9. oder dem 7.9.2016. Bitte am Anmeldekupon den gewünschten Termin ankreuzen! Abfahrt an beiden Tagen ist um 8.30 Uhr bei der Volksschule Altort und ebenfalls um 8.30 Uhr beim Einkaufszentrum Südstadt.

Die Anmeldung erfolgt entweder persönlich im Rathaus oder in der Gemeindebiblio-



thek mit untenstehendem Kupon oder über die Webseite der Gemeinde www.mariaenzersdorf.gv.at. Die Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Eintreffens berücksichtigt. Anmeldeschluss ist der 30. August!

Die Marktgemeinde hebt einen Unkostenbeitrag von 10 Euro ein, der bitte beim Einsteigen in den Bus zu begleichen ist.

Anmeldung für die Seniorenfahrt 2016

am Donnerstag, dem 1. September 2016, oder am Mittwoch, dem 7. September 2016

Ich (Wir) Telefon:

wohnhaft in 2344 Maria Enzersdorf,

möchte(n) an der Seniorenfahrt nach Niederweiden und Orth an der Donau teilnehmen.

Und zwar am 1. September oder am 7. September

Abfahrt: Volksschule Altort EKZ Südstadt

Menüwunsch: Leberknödelsuppe Frittatensuppe Gemüsecremesuppe
 Wiener Schnitzel vom Schwein, Petersilerdäpfel, Salat
 gebackene Pute, Petersilerdäpfel, Salat
 Schweinsrückensteak, Erdäpfelsalat
 gebackene Scholle, Petersilerdäpfel, Salat
 Naturschnitzel, Reis, Salat
 Schafkäse-Spinatstrudel, Petersilerdäpfel, Kräutersauce
Nachspeise: Sachertorte mit Schlagobers

Datum:

Unterschrift:

**Anmeldeschluss
am 30.8.2016**

Bundespräsidentenwahl

2. Oktober 2016: Wahl des Bundespräsidenten

Wahlberechtigung

- + jene BürgerInnen, die am Stichtag (23. Februar 2016) in Maria Enzersdorf wohnhaft (Hauptwohnsitz) waren
- + jene, die bis spätestens 24. April 2016 den 16. Geburtstag feierten
- + und österreichische Staatsbürger sind

Wahlzeit am 2.10.2016
8 bis 16 Uhr

Wahllokale

Sprengel 1 – 4:
Rathaus, Hauptstraße 37
Sprengel 5 – 7:
Volksschule Südstadt,
Theißplatz 2

Brief-Wahlkarten

Selbstverständlich kann wieder mit Briefwahl gewählt werden.
Unser Tipp: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 28. September 2016, 12 Uhr, für persönlich auf der Gemeinde eingebrachte Anträge der 30. September 2016, 12 Uhr.

Bitte einen amtlichen Lichtbildausweis mitbringen!

Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 2. Oktober 2016,

bis 17.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am Wahltag, 2. Oktober 2016, ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17.00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten.

Die persönliche Abgabe ist auch durch eine von der Wählerin oder von dem Wähler beauftragte Person zulässig. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte! Für die Beantragung verwenden Sie bitte die Homepage-Adresse www.wahlkartenantrag.at oder den entsprechenden Abschnitt der sogenannten Wählerverständigungskarte (Wahlinformation), die Sie Mitte September per Post zugestellt bekommen.

Sprengelinteilung

Sprengel 1 (Wahllokal: Rathaus, Hauptstraße 37):

Am Geißriegel, Am Steinriegel, Anton Seidl-Gasse, Barmhartstalstraße, Barmhartstalweg, C.M. Hofbauer-Gasse, Ferd.G.Waldmüller-Straße, Ferd. Raimund-Gasse, Fischer v. Erlach-Gasse, Gießhüblerstraße, Höhenweg, Josef Weinheber-Gasse, Joseph Schöffel-Gasse, Karl Peyfuß-Platz, Lotteweg, Martin Gusinde-Gasse, Mitteräckerstraße, Paul Schebesta-Gasse

Sprengel 2 (Wahllokal: Rathaus, Hauptstraße 37):

Am Hausberg, Am Hühnerkogel, Am Rauchkogel, An der Lucken, Arie van Gent-Weg, Dr. Mehes-Gasse, Dreihäusergasse, Ferd.Gießer-Gasse, Ferd.Maller-Gasse, Franz Keim-Gasse, Franziskanerplatz, Fürstenweg, Johannes-straße, Karl Heinr. Waggerl-Weg, Karl Huber-Gasse, Kirchenstraße, Liechtensteinstraße, Mariazellergasse, Messingerplatz, Riefelgasse, Schloßgasse, Schulplatz, Sepp Hubatsch-Gasse, Siedlungsstraße, Stojanstraße, Südtirolerstraße, Urlaubskreuzstraße, Vaduzer-Weg, Waldgasse, Zach. Werner-Gasse, Zwetschkenallee

Sprengel 3 (Wahllokal: Rathaus, Hauptstraße 37):

Franz Josef-Straße, Fürstenstraße, Hauptstraße, Herrgottschnitzergasse, Hofgasse, Im Auholz, Im Rebengrund, Josef Leeb-Gasse, Koenig & Bauer-Straße, Pachergasse, Perlgasse, Robert Stolz-Gasse, Sonnbergstraße, Zipsgasse

Sprengel 4 (Wahllokal: Rathaus, Hauptstraße 37):

Alter Wienerweg, Am Steinfeld, Gabrielerstraße, Grenz-gasse, Grillparzerstraße, Hans Weigel-Gasse, Helferstorferstraße, Heugasse, In den Schnablern, Kais. Elisabeth-Straße, Otto Braun-Straße, Riemerschmidgasse, Roseggergasse, St.Gabriel

Sprengel 5 (Wahllokal: Volksschule Theißplatz 2):

Dobrastraße, Erlaufstraße, Ottensteinstraße

Sprengel 6 (Wahllokal: Volksschule Theißplatz 2):

Donaustraße, Wienerbruckstraße

Sprengel 7 (Wahllokal: Volksschule Theißplatz 2):

EVN-Platz, Hohe Wand-Straße, Im Obstgarten, J. Steinböck-Straße, Kampstraße, Liese Prokop-Platz, Südstadtzentrum, Theißplatz, Thurnbergstraße, Viktor Müllner-Weg, Wienerstraße

Kultur in Maria Enzersdorf



Liebe Kulturfreunde!

Nach einem hoffentlich angenehmen verbrachten Sommer laden wir Sie herzlich zu unserem Herbstprogramm ein, das wieder viel Interessantes zu bieten hat!

Am 13. September bringt uns die dritte „Kulturfahrt“ des Jahres in die „Bucklige Welt“, wo wir die Burg Seebenstein besichtigen und in

Thernberg die liebevoll gestaltete und sehr informative Erzherzog Johann-Dokumentation besuchen.

Die „Kulturjause“ am 14. September bringt unter dem Titel „Auslese, erlesen, quergelesen“ Heiteres und Ernstes zum Nachdenken, von und mit Dr. Peter Mitmasser.

Seit nunmehr 20 Jahren gibt es die „Internationalen Orgeltage“ in der Kirche von St. Gabriel, bei denen hervorragende Organisten aus Italien, Ungarn und Österreich ihr Können zeigen! Das diesjährige Eröffnungskonzert am 17. September gibt Angela Amodio, die neben ihrer internationalen Tätigkeit auch Hausorganistin in St. Gabriel ist.

Der 20. September ist für Kinder und Jugendliche reserviert. In dem Stück „Cyberworld – Beziehungs@Weise“ geht es um das Internet, das neben den vielen positiven sozialen Aspekten auch Gefahren wie Cybermobbing in sich birgt. Von den „Traumfängern“ in spannendes Musiktheater verpackt, lehrt es die Kinder mit diesem Medium sorgsam umzugehen.

Das „Schlosskonzert“ am 22. September bietet einen

Liederabend der Sonderklasse! Mit Kammersängerin Ute Döring, Berlin, haben wir eine Künstlerin zu Gast, die zur Weltspitze des Opern- und Liedgesanges zu zählen ist. Unter dem Titel „Von Dunkelheit und Licht“, hören wir – von Anne Le Bozec kongenial am Klavier begleitet – Lieder u.a. von Robert Schumann, Peter Cornelius und Richard Strauss.

Am 24. September bitten wir Sie zum 2. Konzert der „Internationalen Orgeltage“ in die Kirche von St. Gabriel. Mit Zita Nauratyill dürfen wir eine Organistin erleben, die nicht nur in Ungarn einen großen Namen hat.

Den „Literatur Jour fixe“ am 28. September gestaltet Waltraud Apfalter, wie immer mit hoch interessantem literarischem Thema. Diesmal ist das Motto „Die Hexen sind los bei Shakespeare, Fontane, Goethe“, was sicher eine besondere Sichtweise erschließt.

Zum Schluss bieten wir Ihnen am 29. September ein besonderes Highlight, nämlich Roland Neuwirth mit seinen „Extremstrammeln“! Wir freuen uns, dass der sympathische Künstler auf seiner Abschiedstournee neben dem Großen Konzerthausaal in Wien auch Maria Enzersdorf die Ehre gibt. Der Poet aus Hernals wird Ihnen sicher unvergessliche Stunden schenken!

Mit diesem Programm hoffen wir jeden Geschmack zu treffen und wünschen wie immer viel Freude bei Kultur in Maria Enzersdorf!

Horst Kies
Kulturgemeinderat

Johann Zeiner
Bürgermeister

Gesang & Klavier im Schloss Hunyadi

Eine deutsche Sängerin und eine französische Pianistin laden am 22. September um 19.30 Uhr zum ersten Schlosskonzert im Herbst.

„Von Dunkelheit und Licht“ ist der Titel des romantischen Liederabends, bei dem man unter ande-

rem Lieder von Robert Schumann, sowie Werke von Richard Strauss, Peter Cornelius und Franz Mittler hören kann. Ein Abend, der musikalischen Hochgenuss garantiert!

Karten im Rathaus, in der Bibliothek und über Ö-Ticket.



Anne Le Bozec (l.) und Ute Döring laden zum Konzertabend ins Schloss.

Fotos: Caroline Doutre/Wolfgang Florey

Veranstaltungen September

01.09 Seniorenfahrt



Do., 8.30 Uhr, Abfahrt VS Altort und EKZ Parkplatz
Die Gemeinde lädt zur Seniorenfahrt zur Ausstellung "100 Jahre Todestag Kaiser Franz Joseph" im Schloss Niederweiden und in das Naturparkmuseum Orth an der Donau. Nähere Informationen auf Seite 9.
Infos: Rathaus, Tel. 0676 88403 0

01.09 Jazzcircle Route 66

Do., 19.30 Uhr, Schottenheuriger
Der Jazzcircle Route 66 lädt zum Konzert mit Martin Breinschmid & Radiokings feat. Jürg Morgenthaler "Swing the Music". Platzreservierungen erforderlich.
Reservierung: Tel. 0676 4750058

02.09 Hilfe beim Einkaufen

Fr., 15 bis 18 Uhr; außerdem: 9.9., 16.9., 23.9., 30.9.
Die „Red Ladies“ bieten die Möglichkeit von unentgeltlichen Einkaufsfahrten mit dem Bus der Kinderfreunde Maria Enzersdorf zu Geschäften in Maria Enzersdorf.
Anmeldungen bei GR Christine Auer: 0676 4182342

05.09 Jour fixe Nachbarschaftshilfe

Mo., 15.30 Uhr, Café Südstadt
Die Nachbarschaftshilfe Maria Enzersdorf/Südstadt lädt zum monatlichen Treffen in gemütlichem Rahmen.
Infos: Nachbarschaftshilfe, Tel. 0664 2504404

07.09 Seniorenfahrt



Do., 8.30 Uhr, Abfahrt VS Altort und EKZ Parkplatz
Die Gemeinde lädt zur Seniorenfahrt zur Ausstellung „100 Jahre Todestag Kaiser Franz Joseph“ im Schloss Niederweiden und in das Naturparkmuseum Orth an der Donau. Nähere Informationen auf Seite 9.
Infos: Rathaus, Tel. 0676 88403 0

10.09 Riesenwuzzler Turnier

Sa., 11 Uhr, Hauptstraße 92-96
Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Maria Enzersdorf lädt am 10. September ab 11 Uhr zum Riesenwuzzler Turnier beim Feuerwehrhaus.
Infos: Peter Schinner, Tel. 0676 4632015

13.09 Kulturfahrt



Do., Abfahrt: 7.45 Uhr VS Altort, 8 Uhr Parkplatz EKZ
Ausflug nach Thernberg, Scheiblinkirchen und Petersbaumgarten. Nähere Informationen finden Sie auf Seite 15.
Anmeldung, Tel. 0676 88403-220 oder -223

14.09 Kulturjause



Mi., 15.30 Uhr, Schloss Hunyadi
Dr. Peter Mitmasser liest unter dem Motto „Auslese, erlesen, quergelesen“. Zur Lesung wird Kaffee und Kuchen gereicht. Eintritt 5 Euro.
Karten im Rathaus, Tel. 0676 88403-0 und in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676 88403-620

15.09 Gartenbauverein-Vortrag

Do., 17 Uhr, Schloss Hunyadi
Diavortrag des Weltreisenden Pascal Violo über "Indien - Naturjuwele, Farben und Gegensätze". Eintritt frei.
Infos: Obmann Klaus Jungwirth, Tel. 0681 10472529

15.09 Jazzcircle Route 66

Do., 19.30 Uhr, Schottenheuriger
Der Jazzcircle Route 66 lädt zum Konzert Riverside Stompers "New Orleans Jazz". Platzreservierungen erforderlich.
Reservierung: Tel. 0676 4750058

17.09 Sommer Schluss Fest



Sa., 12 Uhr, Freizeitgelände Südstadt
Die Pfadfinder Südstadt, die Sportunion Südstadt und die Marktgemeinde Maria Enzersdorf laden zum großen SommerSchlussFest mit Challenge Disc, Kaffee und Kuchen, Kletterturm, Seilrutsche, Kinderprogramm und vielem mehr. Außerdem soll der Südstadtlauf reaktiviert werden - und zwar in Form eines Geländelaufes für Kinder!
Infos: Rathaus Tel. 0676 88403-0

17.09 Internationale M.E. Orgeltage



Sa., 19 Uhr, Heilig-Geist-Kirche St. Gabriel
Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zum 1. Orgelkonzert des Jahres 2016 mit Angela Amodio. Eintritt freie Spende.
Nähere Informationen auf Seite 14.
Infos: Rathaus Tel. 0676 88403-0

18.09 Sommer Schluss Fest



So., 11 Uhr, Freizeitgelände Südstadt
Die Pfadfinder Südstadt, die Sportunion Südstadt und die Marktgemeinde Maria Enzersdorf laden zum großen SommerSchlussFest. Programm siehe 17.9.
Infos: Rathaus Tel. 0676 88403-0

19.09 Erzähl-Café

Mo., 14 Uhr, Restaurant Zeck
Erzählcafé „Im Dialog“ im Restaurant „Zeck“ in der Kirchenstraße 27.
Infos: Fr. Gesine Muschl, Tel. 0676 7234227 oder Mail: gesine.muschl@kabsi.at

20.09 Kindertheater



Di., 16 Uhr, Schloss Hunyadi

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zum Kindertheater mit der Gruppe „Die Traumfänger“, die „Cyber world“ gibt. Für Jugendliche ab 12. Eintritt: 6 Euro.

Karten im Rathaus, Tel. 0676/88403-0 und in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676/88403-620

21.09 Fahrt des Pensionistenverbandes

Mi., 8.15 Uhr Abfahrt, VS Altort, Rathaus & Südstadt

Der Pensionistenverband lädt zur Fahrt zum Textilmuseum in der ehemaligen Textilstadt Groß Siegharts mit Führung durch die Großband-Weberei – gemütlicher Ausklang beim Heurigen. Kosten: 22 Euro.

Infos: Obmann Franz Peczar, Tel. 0664 3211894

22.09 Seniorenbund-Ausflug

Do., Abfahrt: 14 Uhr, Parkplatz Südstadtzentrum

Ausflug ins Weinviertel. Besichtigung der Ausstellungen „Von der Urgeschichte bis ins Mittelalter“ in Asparn/Zaya und „News from the past“ und Besuch der Ausstellung „Stonehenge. Verborgene Landschaft“ in Mistelbach.

Infos: Ursula Huber, Tel. 0650 3119817

22.09 Schlosskonzert



Do., 19.30 Uhr, Schloss Hunyadi

Schlosskonzert mit Kammersängerin Ute Döring und Pianistin Anne Le Bozec. Eintritt: Vorverkauf: 16 Euro, Abendkasse: 18 Euro.

Karten im Rathaus, Tel. 0676 88403-0 und in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676 88403-620

23.09 Tag der offenen Tür

Fr., 14 bis 18 Uhr, Grenzgasse 111

Am Gelände des Missionshauses St. Gabriel entsteht das neue Veranstaltungs- und Seminarzentrum Gabrium. Tag der offenen Tür am Standort mit Besichtigung der „Gabrium Exhibition“!

Infos: Tel. 0676 3954804

24.09 Wochenmarkt mit Flohmarkt



Sa., 8 bis 12 Uhr, Parkplatz EKZ Südstadt

Die Marktgemeinde lädt zum Wochenmarkt mit bäuerlichen Produkten und zum Flohmarkt. Anmeldungen für den Flohmarkt im Bürgerservice im Rathaus.

Karten im Rathaus, Tel. 0676 88403-0 un

24.09 Internationale M.E. Orgeltage



Sa., 19 Uhr, Heilig-Geist-Kirche St. Gabriel

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zum 2. Orgelkonzert des Jahres 2016 mit der ungarischen Organistin Zita Nauratyill. Nähere Infos auf Seite 14.

Infos: Rathaus Tel. 0676 88403-0

27.09 Treffpunkt Tanz 50 plus

Di., 9.30 Uhr, Vereinshaus

Mit Tänzen aus aller Welt, für Menschen, die Freude an Bewegung, Musik und Geselligkeit haben. Ein wenig Tanzerfahrung wäre von Vorteil. Jeden Dienstag von 9.30 bis 11 Uhr im Vereinshaus. Leitung: Ingeborg Haider, ausgebildete Tanzleiterin. Regiebeitrag: 5 Euro pro Einheit, eine Schnupperstunde gratis.

Infos: Fr. Haider, Tel. 02236 20517 oder Nachbarschaftshilfe-Hotline 0664 2504404

27.09 Seniorenbund-Nachmittag

Di., 14.30 Uhr, Schloss Hunyadi

Der Seniorenbund lädt zu einem gemütlichen Nachmittag mit einem Reisevortrag von Fr. Elisabeth Dechant über "Schöne Erinnerungen an die Kreuzfahrt im westlichen Mittelmeer" - eine Rückschau auf die Seniorenbundreise 2016.

Infos: Helga Pergler, Tel. 0650/3631122

28.09 Literatur Jour fixe



Mi., 18 Uhr, Gemeindebibliothek

Lesung mit Waltraud Apfalter zum Thema „Die Hexen sind los bei Shakespeare, Fontane, Goethe“. Eintritt frei.

Infos: Rathaus, Tel. 0676/88403-0 und in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676/88403-620

29.09 Musik der Welt



Do., 19.30 Uhr, Pfarrzentrum Südstadt

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zum Konzert mit Roland Neuwirth und Extremschrammeln im Trio.

Karten im Rathaus, Tel. 0676 88403-0 und in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676 88403-620

29.09 Jazzcircle Route 66

Do., 19.30 Uhr, Schottenheuriger

Der Jazzcircle Route 66 lädt zum Konzert R&B Caravan „Blues & Swing der 40er und 50er“. Platzreservierungen erforderlich.

Reservierung: Tel. 0676 4750058

Wochenmarkt

Bauern und Gewerbetreibende bieten Naturprodukte; Infos: Tel. 0676/88403-0

jeden Mittwoch vor dem Rathaus

an Samstagen:

Südstadt: 10.9., 24.9., 8.10., 22.10.

Rathaus: 3.9., 17.9., 1.10., 15.10., 29.10..

Kultur in Maria Enzersdorf

Internationale M.E. Orgeltage Exklusive Konzerte in St. Gabriel

Liebhaber der Orgelmusik kommen in Maria Enzersdorf Ende September/Anfang Oktober voll auf ihre Rechnung: die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zu den Orgeltagen in die Heilig-Geist-Kirche in St. Gabriel.

Auftakt mit Angela Amodio

Wie schon in den letzten Jahren übernimmt die Italienerin Angela Amodio, Organistin der Kirche in St. Gabriel, das Auftaktkonzert der Orgeltage – und zwar am 17. September um 19 Uhr. Sie wird unter anderem Werke von Bach, Froberger und Kerll spielen.

Organistin aus Ungarn

Das zweite Konzert am 24. September um 19 Uhr bestreitet die

Ungarin Zita Nauratyill, Preisträgerin mehrerer nationaler und internationaler Wettbewerbe. Sie wird Werke von Retrove, Froberger, Alain, Reger und Heiller zum Besten geben.

Eine Wiener zum Abschluss

Das dritte Konzert der heurigen Internationalen M.E. Orgeltage übernimmt der 1993 geborene Wiener Valentin Fheodoroff, der sich trotz seiner Jugend bereits über zahlreiche Preise freuen darf. Er wird am 1. Oktober um 19 Uhr die Orgel in der Heilig-Geist-Kirche zum Erklingen bringen.

Der Eintritt ist eine freie Spende, die dem Weltdorf St. Gabriel zugute kommt.



Fotos: zVg

Angela Amodio



Foto: Jázon Kováts

Zita Nauratyill



Valentin Fheodoroff

Konzert mit den Neuwirth und Extremschrammeln

Ein Konzert der Sonderklasse erwartet die Besucher der Konzertreihe „Musik der Welt“ am 29. September um 19.30 Uhr im Pfarrzentrum Südstadt: Roland Neuwirth und seine Extremschrammeln spielen im Trio „Das End vom Liad“.

Und das Ende seiner Lieder ist es gewissermaßen auch – Roland Neuwirth, Doris Windhaber und Marko Živdinovic sind mit ihrem letzten Programm unterwegs. Die Lieder kommen federleicht daher, haben gleichzeitig Gewicht, Volumen und Aura. Karten im Rathaus, in der Bibliothek und über Ö-Ticket.



Kulturjause und Literatur Jour fixe

Kulturjause

Die September-Kulturjause mit Kaffee und Kuchen sowie einer Lesung von Dr. Peter Mitmasser, der unter dem Motto „Auslese, Erlesen, Quergelesen“ Heiteres und Ernstes zum Nachdenken bringt, findet am 14. September um 15.30 Uhr im Schloss Hunyadi statt. Eintritt 5 Euro.

Literatur Jour fixe

Am 28. September bittet die Marktgemeinde Maria Enzersdorf um 18 Uhr zum Literatur Jour fixe mit Waltraud Apfalter, die wieder etwas ganz Spezielles für diesen Abend ausgesucht hat. Sie spricht über „Die Hexen sind los bei Shakespeare, Fontane, Goethe“ – ein Thema, das wohl neue Aspekte in der Literaturgeschichte beleuchtet. Sicher ein interessanter Abend in der Gemeindebibliothek am Theißplatz. Eintritt frei!



Theater für Jugendliche Cybermobbing wird thematisiert

Am 20. September steht diesmal ein Stück für Jugendliche ab 12 Jahren auf dem Programm. Die Gruppe „Die Traumfänger“ bringt in Kooperation mit der Raiffeisen Banken Gruppe NÖ-Wien das Thema Cybermobbing in Form eines Musiktheaters auf die Bühne. Prädikat: absolut sehenswert!

Der Zugang zum Internet ist für viele Jugendliche ein Schritt zur Isolation. Die Tatsache 254 Facebookfreunde zu haben, bedeutet noch nicht, dass man Freundschaft erlebt hat. Ein Trugschluss, dass soziale Netzwerke Garant dafür sind, dass Menschen sich in Beziehung Sinn stiftend erleben. In dem Musiktheaterstück geht es darum, in der Ziel-

gruppe Bewusstsein im Umgang mit dem Internet und Social Media zu verankern (Cybermobbing) und für soziales Engagement zu begeistern.

Das soll nicht mit dem moralischen Zeigefinger oder im kategorischen Imperativ passieren, sondern in der erlebten Perspektive, dass soziales Handeln an sich den Menschen glücklich macht und der eigenen Existenz Sinnebenen eröffnet.

Karten für das Theaterstück erhalten Sie im Rathaus (Tel. 0676/88403-0) und in der Gemeindebibliothek (Tel. 0676/88403-620) und über Ö-Ticket!

Kulturfahrt in die Bucklige Welt

Am 13. September findet die dritte Kulturfahrt dieses Jahres statt. Sie führt in die Bucklige Welt – unter anderem zur Erzherzog Johann-Dokumentation.

Einen Ausflug in die Bucklige Welt unternehmen die Teilnehmer der September 2016-Kulturfahrt. Vorerst geht es nach Thernberg, dessen großer Förderer der bekannte Erzherzog Johann, Enkel von Kaiserin Maria Theresia, war. Er war 21 Jahre Besitzer von Schloss und Herrschaft Thernberg – mehr darüber bei der Kulturfahrt! Weiter geht es dann nach Scheiblingkirchen, wo – nomen est omen – die Pfarrkirche besichtigt wird. Gestärkt vom

Mittagessen im Gasthaus Pichler in Petersbaumgarten wird danach als Abschluss dieser Kulturfahrt die Burg Seebenstein besichtigt.

Abfahrt: 7.45 Uhr VS Altorf, 8 Uhr EKZ Südstadt

Mittagessen: Fritattensuppe (A) oder Knoblauchcreme (B); Wiener Schnitzel mit Reis und Salat (1), Zander natur mit Petersilkkartoffel und Salat (B), Gemüselibchen mit Knoblauchsauce und Salat (C); Nachspeise: hausgemachte Mehlspeise

Kosten: 27 Euro
Anmeldung: Tel. 0676/88403-220 oder -223

Kulturtag 2016

Die Kulturtag 2016 finden am 12. und 13. November statt. Während dieser können alle Maria EnzersdorferInnen ihr Können und ihre Werke im Schloss Hunyadi präsentieren.

Die Anmeldung für die Kulturtag läuft noch bis zum 9. September.

Bitte nutzen Sie für die Anmeldung die Website der Marktgemeinde: www.mariaenzersdorf.gv.at



Das waren die



THEATER SCHLOSS HUNYADI
Das weite Land



THEATER SCHLOSS HUNYADI
Das weite Land



THEATER SCHLOSS HUNYADI
EVN-Sommerabend



THEATER SCHLOSS HUNYADI
Das falsche Gesicht oder Marlowe ist Shakespeare



SOMMER SPIELE 2016



**SOMMER
SPIELE
SCHLOSS
HUNYADI**

M.E. SOMMERKONZERTE
Eröffnungskonzert mit W.A. Mozart



M.E. SOMMERKONZERTE
Violin-Recital



M.E. SOMMERKONZERTE
Kammermusik



M.E. SOMMERKONZERTE
Bach-Matinee



M.E. SOMMERKONZERTE
Summertime

Aktuelles

Paten und Patinnen gesucht Unbegleitete Minderjährige



In St. Gabriel werden auch unbegleitete minderjährige Jugendliche betreut. Das Projekt Commit sucht für diese (meist) Burschen Patinnen und Paten.

Commit ist eine Initiative der Caritas der Erzdiözese Wien, die Patenschaften zwischen unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen, die in betreuten Wohngemeinschaften untergebracht sind, und hier ansässigen Menschen vermittelt und betreut.

Ankommen bedeutet gerade für junge Flüchtlinge, die ihre Familie auf der Flucht oder bereits im Herkunftsland verloren haben, mehr als die erfolgreiche Flucht aus Krisen- und Kriegsgebieten in ein sicheres Land. Es bedeutet vor allem auch neue Freunde und sozialen Anschluss zu finden.

Commit sucht engagierte Menschen für Jugendliche im Haus St. Gabriel, die bereit sind, Zeit zu schenken und sich regelmäßig mit einem jungen, geflüchteten Menschen zu treffen. Das Mindestalter für Paten/Patinnen ist 21 Jahre. Paten/Patinnen werden professionell auf eine Patenschaft vorbereitet und durch das Projektteam von Commit betreut.

Anmeldungen für eine Patenschaft sind online unter

<https://freiwillige.caritas-wien.at/taetigkeitsfelder/freiwilligen-projekte/commit-patenschaften/teilnehmen/> möglich.

Bei Fragen rund um Patenschaften steht das Team von Commit jederzeit zur Verfügung:
E-Mail: commit@caritas-wien.at
Tel. 0676 3631215,
0676 3631164, 0676 3631162

Nähere Infos:
www.caritas-commit.at

Senioren-Betreuung zu Hause

24 Stunden
12 Stunden
6 Stunden
Kurzzeit
Haushaltshilfen

nur mit qualifizierten
ungarischen Pflegerinnen und Pflegern

Marta Vellner
Leiterin Wien/NÖ

Tel. 0680/4417705

Werbung

BESTATTUNG UNVERGESSEN

Ein schöner Abschied in Liebe

LASSEN SIE DIE ERINNERUNG AN DEN
GELIEBTEN MENSCHEN HELL ERSTRAHLEN

UND GESTALTEN SIE MIT UNS
DIE VERABSCHIEDUNG
NACH IHREN WÜNSCHEN

LIEBEVOLL * INNIG * UNVERGESSLICH

DIE ANDERE BESTATTUNG

FÜR BRUNN, MÖDLING, PERCHTOLDSORF,
MARIA ENZERSDORF, HINTERBRÜHL

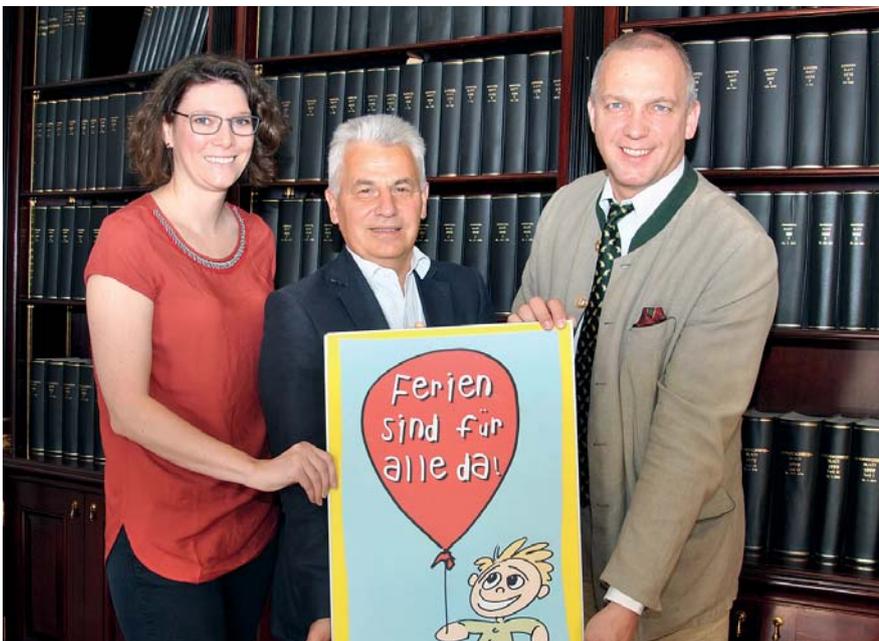
NUTZEN SIE DIE
FREIE BESTATTERWAHL

24h Dienst
02236/315 67 611

**Bestattung
UNVERGESSEN**

Leopold Gattringer Str. 109
2345 Brunn am Gebirge

www.unvergessen-bestattung.at



Ferienaktion. Wie schon in den vergangenen Jahren stellte die Marktgemeinde Maria Enzersdorf auch heuer wieder 1.000 Euro für die Ferienaktion der Bezirkshauptmannschaft Mödling zur Verfügung, die es auch sozial schwächeren Kindern ermöglicht, unbeschwerte Ferientage zu verbringen. Bezirkshauptmann Philipp Enzinger und seine Mitarbeiterin Andrea Wasinger bedankten sich bei Bürgermeister Johann Zeiner für die Unterstützung der Aktion.

Foto: hwk

Edelsteinschmuck

Die Ewigkeit des Augenblicks in reiner Schönheit.



Ketten • Anhänger • Armbänder • Ringe • Ohrringe

300m² Verkaufsfläche

Fleischgasse 1/2, 2340 Mödling (im Innenhof rechts)

Tel: +43 02236 222328 | E-Mail: info@aeiou.co.at

Web: www.aeiou.co.at | FB: www.facebook.com/aeiou.co.at

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 10:00 - 18:30Uhr

Samstag 10:00 - 15:00Uhr



Aktuelles



Regeneration – Schlüssel zum Erfolg

Die Bedeutung der Regeneration wird nach wie vor im Sport; aber auch im täglichen Leben unterschätzt. Trainingseffekte sind immer als Produkt von Belastung und Regeneration zu sehen. Das gilt auch für das berufliche Leben, für die psycho-physische Belastung am Arbeitsplatz.

Maßnahmen gibt es viele – und noch dazu sehr einfache. An oberster Stelle steht der Schlaf (ca. 8 Std. Schlaf wären wichtig), eventuell ergänzt durch Power-Naps (10-20 min) untermittags. Auch entspannende Musik wäre ein ausgezeichnetes Mittel.

Aus sportlicher Sicht ist das Abwärmen (Auslaufen) zu empfehlen. Eine geringe Intensität (z.B. „Laufen ohne Schnaufen“) verbunden mit einfachen gymnastischen Übungen wäre schon wirkungsvoll. Duschen, Wechselduschen, Warmwasser oder Bio-Sauna haben sich ebenfalls bestens bewährt.

Nicht zuletzt ist auch die Ernährung wichtig. Hier gilt es vorrangig den Flüssigkeitsverlust auszugleichen und nach anstrengenden Belastungen für Kohlenhydratzufuhr zu sorgen.

Mag. Lukas Nord, Sportwissenschaftler
Abt. Leitung Gesundheitsmanagement
Institut für medizinische und sportwissenschaftliche Beratung

IMSB Consult GmbH
2344, Johann-Steinböck-Straße 5
02236 229 28

Nachbarschaftshilfe braucht Unterstützung



Seit über 25 Jahren hat die Nachbarschaftshilfe Maria Enzersdorf/Südstadt und Umgebung immer wieder Mitbürgerinnen und Mitbürgern in Maria Enzersdorf und Umgebung spontan und kurzfristig geholfen. Nun braucht der Verein selbst Unterstützung.

In den 25 Jahren des Bestehens wurde ein enges Netz der Zusammenarbeit geknüpft – ausgehend von der Gemeinde und der Pfarre mit den relevanten Behörden ebenso wie mit sozialen Einrichtungen der benachbarten Gemeinden und des Landes.

Mit der Nachbarschaftshilfe leistet die Zivilgesellschaft ein vorbildliches, bürgerliches Engagement. Die Dienste wie Hilfe bei Besorgungen, Vermittlung von Hilfsdiensten, Verleih von Pflegebehelfen oder einfach persönliche Gespräche sind sieben Tage in der Woche rund um die Uhr abrufbar. Die Prinzipien der Einsätze – sofort, unbürokratisch, unentgeltlich und anlassbedingt kurzfristig – haben sich bewährt.

Nun sind aber die meisten aktiven Mitglieder in die Jahre gekommen - daher sucht die Nachbarschaftshilfe Menschen, die bereit sind, diese Aufgaben weiterzuführen.

Bei Interesse bitte Kontakt aufnehmen:
Hotline der Nachbarschaftshilfe: Tel. 0664 2504404
Obfrau Christine Zinnecker: Tel. 0664 3862538

Alles, was Recht ist!

Unentgeltliche persönliche Erstberatung in
Rechtsangelegenheiten durch
Mag.^a Doris-Bettina Fürtbauer, Rechtsanwältin

Mittwoch, 5.10.2016
Mittwoch, 18.1.2017
Mittwoch, 26.4.2017
Mittwoch, 21.6.2017

von 15 bis 17 Uhr im Rathaus.
Terminvergabe unter Tel. 0676/88403-0

Stellenausschreibung Verwaltungsdienst

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf sucht für Eintritt **im Frühherbst 2016 BewerberInnen für den Verwaltungsdienst.**

Stellenbeschreibung: organisatorische Einordnung in die Abteilung Bürgerservice

Aufgaben: Front Office-Tätigkeiten im Bürgerbüro, Verwaltungsarbeiten insbesondere im Bereich Schulen, Kindergarteneinrichtungen, Sozialangelegenheiten, Wahlen, Meldeamt und anderen behördlichen Angelegenheiten

Anforderungsprofil: Reifeprüfung bzw. einschlägige Vorkenntnisse aus einer Tätigkeit in der öffentlichen Verwaltung, sehr gute EDV-Kenntnisse (MS Office Professional), Kenntnisse und Lernbereitschaft für weitere EDV-Anwendungen, Vorpraxis in der öffentlichen Verwaltung von Vorteil, sehr gutes Auftreten, sehr gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift, Führerschein B, bei männlichen Bewerbern absolvierter Präsenz- / Zivildienst, Absolvierung der Gemeindedienstprüfung binnen dreier Jahre

Einstufung: NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetz; Gehaltsgruppe 5 oder 6 je nach Ausbildung und Vorkenntnissen; Vollzeit / 40 Wochenstunden

Inhalt der Bewerbungen: Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse

Kontaktadresse für Bewerbungen:

Gerlinde Pacher

Tel.: 0676/88403256

E-Mail: gemeindeamt@mariaenzersdorf.gv.at



Seniorencentrum Schloss Liechtenstein –

Wohnen in gediegenem Ambiente

🌿 Wohnen 🌿 Betreutes Wohnen

🌿 Geförderte Pflegeplätze 🌿 Tagesstätte

„Kulturjause mit Dany Sigel

am Do., 8. September um 14:30 Uhr

„Die jungen Volksmusikanten“

am Do., 22. September um 14:30 Uhr

Eintritt frei - Wir informieren gerne über Angebot & Leistungen:

Seniorencentrum Schloss Liechtenstein, www.schlossliechtenstein.at

Am Hausberg 1, 2344 Maria Enzersdorf, ☎02236/ 89 29 00

Leben in Maria Enzersdorf

Wir gratulieren

Ariana Fortunata Savarese (*20.6.)
Theresa Büchler (*28.7.)

Ediz Ali Özbak (*17.6.)
Noah Roman (*22.6.)
Kyrill Fentsyk (*18.7.)

Die Gemeinde gratuliert den Eltern zur Geburt ihrer Kinder und wünscht den jungen Erdenbürgern viel Glück!



Wir trauern um

Friederike Liselotte Kohut (*1919)
Anna Glaser (*1922)
Dagmar Gudrun Rupp (*1951)
Wolfgang Riel (*1961)
Dr. Otto Merth (*1925)
Walter Vyhnalek (*1928)
Hedwig Kral (*1938)
Theresia Kaupil (*1927)
Herbert Mayerhofer (*1927)
Josef Humann (*1936)
Eva Kacena (*1940)
Maria Nistelberger (*1930)
Raimund Johann Stotter (* 1934)
Adam Simak (*1952)
Erika Lang (*1919)
Valeria Richter (*1925)
Eva-Maria Syrowatka (*1929)
Thomas Martin Wagner (*1961)
Adolf Praher (*1941)

Die Gemeinde spricht den Angehörigen ihr aufrichtiges Beileid aus.

0 - 24 h | 365 Tage | 02236/485 83

Ihre persönliche Bestattungsvorsorge

Persönliches und unverbindliches Beratungsgespräch

Maßgeschneiderte Lösung basierend auf Ihren Wünschen

Bestattung Mödling -
Ihr seriöser Partner
für die Bestattungsvorsorge

() **BESTATTUNG
MÖDLING**

Begleitung in Würde
im Bezirk Mödling

www.bestattung-moedling.at

Flohmarkt

Haben Sie etwas zu verkaufen? Suchen Sie etwas? Hier finden Sie kostenlosen Platz für Ihre Angebote. Anmeldungen für die Oktober-Gemeindezeitung bis 5. September bitte an Mag. Heide Weyss-Kucera, Hauptstraße 37, 2344 Maria Enzersdorf;

E-Mail: presse@mariaenzersdorf.gv.at

+ zu verkaufen: Kettler Heimtrainer (Trainingscomputer) mit Bedienungsanleitung, fast nicht gebraucht. 100 Euro. Nähere Informationen unter: Tel. 0699 120 544 92



Die wichtigsten Rufnummern

Apotheken-Dienst

6.9., 15.9., 24.9.

- **Apotheke Mag. pharm. Hans Roth KG**, Mödling, Freiheitsplatz 6, Tel. 24290
- **SCS-Apotheke** Mag.pharm. R. Zajic, Vösendorf, Galerie 310, Tel. 01 6999897
- **Wienerwald Apotheke**, Breitenfurt, Hauptstraße 151, Tel. 02239 3121.

7.9., 16.9., 25.9.

- **Marien-Apotheke**, Perchtoldsdorf, Sebestan-Kneipp-Gasse 5-7, Tel. 01 8694163
- **Bären-Apotheke**, Maria Enzersdorf, Kaiserin Elisabeth-Straße 1-3, Tel. 304180
- **Apotheke wieneru**, Wiener Neudorf, IZ-NÖ-Süd, Zentr. B11, Obj. 74, Tel. 660426

8.9., 17.9., 26.9.

- **Apotheke zum „Heiligen Othmar“**, Mödling, Elisabethstraße 17, Tel. 22243
- **Marien-Apotheke**, Laxenburg, Schloßplatz 10, Tel. 71204
- **Quellen Apotheke** Kaltenleutgeben, Hauptstraße 67, Tel. 02238 71228

9.9., 18.9., 27.9.

- **Südstadt-Apotheke**, Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 2, Tel. 42489
- **Apotheke zur „Heiligen Dreifaltigkeit“**, Hinterbrühl, Hauptstraße 28, Tel. 26258
- **Apotheke zum Eichkogel**, Guntramsdorf, Veltlinerstraße 4-6, Tel. 506600

1.9., 10.9., 19.9., 28.9.

- **Salvator-Apotheke**, Mödling, Wienerstr. 2, Tel. 22126.
- **Amandus-Apotheke**, Vösendorf, Ortsstraße 101-103, Tel. 01 6991388

2.9., 11.9., 20.9., 29.9.

- **Georg-Apotheke**, Mödling, Badstraße 49, Tel. 24139.
- **Feldapotheke**, Biedermannsdorf, Siegfried-Marcus-Straße 16b, Tel. 710171

3.9., 12.9., 21.9., 30.9.

- **Central-Apotheke**, Wiener Neudorf, Bahnstraße 2, Tel. 44121
- **Apotheke zum „Heiligen Augustin“**, Perchtoldsdorf, Marktplatz 12, Tel. 01 8690295

4.9., 13.9., 22.9.

- **Drei Löwen-Apotheke**, Brunn a. Geb., Wiener Straße 98, Tel. 312445
- **Apotheke im Kräutergarten**, Perchtoldsdorf, Plättenstraße 7-9, Tel. 01 8671234
- **City-Süd-Apotheke**, Vösendorf, SCS, Kaufhaus A Shop 9+11, Tel. 01 8905086

5.9., 14.9., 23.9.

- **Apotheke zur „Maria Heil der Kranken“**, Brunn, Enzersdorfer Str. 14, Tel. 32751
- **Apotheke zum „Heiligen Jakob“**, Guntramsdorf, Hauptstraße 18a, Tel. 53472

Ärzte-Notdienst

(Beginn des Notdienstes: 7 Uhr)

3.9./4.9.

Dr. Martin Freiler, Maria Enzersdorf, Franz Josef-Straße 35, Tel. 22140

10.9./11.9.

Dr. Walter Heckenthaler, Maria Enzersdorf, Hohe Wand-Straße 36, Tel. 22458

17.9./18.9.

Dr. Rainer Jesenko, Maria Enzersdorf, Hauptstraße 5, Tel. 892687

24.9./25.9.

Dr. Martin Seifert, Maria Enzersdorf, Wienerbruckstraße 97, Tel. 42424

Zahnärzte-Notdienst (9 bis 13 Uhr)

3.9./4.9.

Dr. Lilly Krebs, Tribuswinkel, Josefsthälstraße 8, Tel. 02252 49819

10.9./11.9.

Dr. Verena Frosch, Traiskirchen, Hauptplatz 17/b/2, Tel. 02252 53025

17.9./18.9.

Dr. Martina Legnar, Baden, Bahngasse 4/11, Tel. 02252 44710

24.9./25.9.

Dr. Nina Trinkl, Wiener Neudorf, Reisenbauer Ring 7/4/2, Tel. 45563

Notdienste sind unter www.zahnaerztekammer.at ‚Notdienste‘ gelistet (für Behandler in Wien auch unter Tel: 01 512 20 78 zu erfahren). Alternative : **Bernhard Gottlieb Universitäts-zahnklinik, Zentrale Aufnahme und Notbehandlungen Sensengasse 2a, 1090 Wien; Mo - Fr 7:30 - 13 Uhr, Sa, So- & Feiertage 8 - 13 Uhr**

Änderungen nach Redaktions-schluss möglich!

Notruf-Nummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztentrauf	141
Bergrettung	140

Service-Nummern

Polizei	
Maria Enzersdorf	059133-3339-0
Bez-Kdo Mödling	059133-3330-0
Rotes Kreuz	
RK Brunn	059144
Wiener Netze	
Gas	01/40 128
Fernwärme	01/31326-51
Strom	0800/500600
EVN	
Gas, Fernwärme, Strom	22128
Gebrechen	
Kanal privat	Fa SUS: 01/69909
	Fa. Rohrmax: 0820/320330
Kanal öffentlich	Polizei: 05133-3339-100
Öffentliche Beleuchtung	Fa. Elektro Fruhmann: 42670
	Polizei: 05133-3339-100
Wasser privat	Installateur-Notruf: 051704
Wasser öffentlich	Polizei: 05133-3339-100
Soziale Einrichtungen	
Frauenhaus Mödling	46549
Verein Hospiz Mödling	864101
Nachbarschaftshilfe	0664/2504404
Hilfswerk	864582
Seniorenzentrum	
Schloss Liechtenstein	89 29 00
Gesundheitseinrichtungen	
Krankenhaus Mödling	9004-0
Vergiftungs-Informationszentrale	01/4064343
Bestattungen	
Bestattung Mödling	48583
Bestattung Stolz	677720
Bestattung Unvergessen	0664/4108893

Weitere Infos finden Sie auf der Gemeinde-homepage www.mariaenzersdorf.gv.at

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber:

Marktgemeinde Maria Enzersdorf,
2344, Hauptstraße 37.

Satz & Layout:

Kommunale
Kommunikation KW eU, 2340 Mödling.

Druck: SandlerPrint, 3671 Marbach



Maria Enzersdorf im Blickpunkt



Ferienspiel. Auch heuer gab es für die Kinder von Maria Enzersdorf während der Sommerferien wieder viel Spaß und Spiel, viel Action und Abenteuer im Rahmen des Ferienspiels, das in Kooperation mit der Stadtgemeinde Mödling und der Marktgemeinde Gießhübl durchgeführt wurde. Anfang Juli strömten hunderte Volksschulkinder in den Mödlinger Museumspark und genossen einen abwechslungsreichen Vormittag. Mit dabei waren auch Maria Enzersdorfs Vizebürgermeister Andreas Stöhr und Oliver Reith, aber auch Mödlings Bürgermeister und LAbg. Hans Stefan Hintner.

Fotos: hwk/nm



Neueröffnet. Maria Enzersdorf hat ein neues Gastronomielokal, das vor kurzem von Vizebürgermeister Andreas Stöhr besucht wurde. Er sagt: "Ich wünsche Inhaber Gerhard Kolar vom „Mittendrin“ alles Gute! Das Lokal zeichnet sich vor allem durch seinen ruhigen und idyllischen Gastgarten aus und bietet viele leckere Speisen (Gegrilltes, Burger, Frühstück, Mittagsmenüs, u.v.m.) und Getränke. Ein baldiger Besuch lohnt sich!" 2344 Maria Enzersdorf, Hauptstraße 84
Tel.: 0676 458 44 55; www.mittendrin.webnode.at



Übergabe. Ende Juli lud Ortschef Johann Zeiner gemeinsam mit Anna Veigl-Hof zum Bürgermeister-Heurigen in die Zwetschenallee, um dort in gemütlicher Atmosphäre und musikalischer Umrahmung durch die Blasmusik Maria Enzersdorf mit den Maria Enzersdorfer Bürgerinnen und Bürgern reden zu können. Der Abend war ein voller Erfolg, der Reinerlös der Veranstaltung wurde einem karitativen Zweck zur Verfügung gestellt – Johann Zeiner und Anna Veigl-Hof konnten Obfrau Eva Nagl-Pölzer und Vorstand Paul Krumböck 900 Euro für den Verein Hospiz Mödling übergeben.